

pour le Canada. Je puis vous assurer que je ne les laisserai pas supprimer facilement.

M. J. Edward Broadbent (Oshawa-Whitby): Monsieur l'Orateur, comme le gouvernement n'est jamais parvenu à obtenir la parité des prix des automobiles entre les États-Unis et le Canada, le ministre admettra-t-il que les Canadiens n'obtiendront probablement la parité des prix, de même qu'une diminution du prix des automobiles, que s'ils suivent la suggestion avancée hier par M. Dennis McDermott, Directeur au Canada des Travailleurs unis de l'automobile d'Amérique: selon lui, les syndicats devraient entreprendre de négocier ces prix avec la compagnie?

M. l'Orateur: A l'ordre, s'il vous plaît. Il s'agit plus d'une discussion que d'une question.

LE GAZ NATUREL

LA DÉCOUVERTE PAR LA PANARCTIC OILS LIMITED

M. P. M. Mahoney (Calgary-Sud): Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien s'il a été informé de la découverte très importante faite dans l'Arctique par le consortium Panarctic et, dans l'affirmative, s'il est en mesure de nous renseigner sur la nature et l'étendue des gisements?

[Français]

L'hon. Jean Chrétien (ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Monsieur l'Orateur, il me fait plaisir de répondre à cette question. Il est vrai que mercredi on a fait l'importante découverte, à une profondeur de 3,600 pieds, d'une nappe gazifère d'une capacité de 10 millions de pieds cubes par jour, découverte qui serait sans doute considérée comme très importante, si elle avait été faite en Alberta. Mais vu qu'il s'agit des îles de l'Arctique, elle revêt une importance moins considérable, mais prouve cependant que l'investissement du gouvernement dans la société Panarctic était très justifié.

LA FISCALITÉ

LA DISTRIBUTION DU LIVRE BLANC

[Traduction]

M. Steven E. Paproski (Edmonton-Centre): Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au ministre des Finances quelles dispositions ont été prises en vue de la distribution d'exemplaires supplémentaires du Livre blanc, étant donné le grand intérêt manifesté dans l'Ouest

[L'hon. M. Pepin.]

du Canada par l'industrie minière et pétrolière?

L'hon. E. J. Benson (ministre des Finances): Monsieur l'Orateur, vu le grand intérêt manifesté par tout le monde à l'endroit du Livre blanc, des exemplaires seront envoyés gratuitement à quiconque écrira à mon bureau.

[Plus tard]

L'hon. M. Benson: Monsieur l'Orateur, je pose la question de privilège. Je n'avais pas terminé ma réponse. Je tenais aussi à préciser qu'on pourra se procurer un exemplaire du Livre blanc sur la fiscalité à n'importe quel bureau d'impôt de district entre 6 heures et 9 heures ce soir, ainsi que lundi.

Le très hon. M. Diefenbaker: Ils ont déjà reçu des exemplaires, et sont tenus au secret?

LES PÊCHES

LA LUTTE CONTRE LA LAMPROIE

M. P. V. Noble (Grey-Simcoe): Monsieur l'Orateur, en l'absence du ministre des Pêches et de celui qui le remplace habituellement, je devrais peut-être adresser ma question au troisième ministre intéressé, le ministre du Revenu national. Le gouvernement est-il disposé à prendre en considération une requête du comité des pêches du lac Ontario demandant que l'application des mesures de lutte contre la lamproie soit étendue au lac Ontario?

L'hon. Jean-Pierre Côté (ministre du Revenu national): Monsieur l'Orateur, je vais signaler la question au ministre.

M. Noble: Je devrais peut-être adresser ma question supplémentaire au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Le gouvernement a-t-il fait une enquête en vue de déterminer si les produits chimiques utilisés dans la lutte à la lamproie contribuent de façon significative à la pollution?

M. l'Orateur: Je dirai au député que la question supplémentaire devrait normalement exiger une déclaration en guise de réponse.

LES POSTES

LA LIVRAISON DU COURRIER LE SAMEDI

M. W. B. Nesbitt (Oxford): Monsieur l'Orateur, vu le communiqué publié hier soir à l'extérieur de la Chambre par le ministre des Postes et selon lequel il y aura livraison à